

**DƯỢC SƯ THẤT PHẬT  
CÚNG DƯỜNG NGHI QUỸ NHƯ Ý VƯƠNG KINH**

Hán Dịch: PHỔ TRÍ TRÌ KIM CANG Đạt Lai Lạt Ma soạn

Việt Dịch: Sa Môn THÍCH QUẢNG TRÍ

***Cúi lạy Vô Cấu Mãn Nguyệt Chủ***

***Pháp vũ nhiều ích chư chúng sanh***

***Tu trì nghi quỹ hạnh nguyện Pháp***

***Nguyệt diệt chư khổ hộ an ninh***

(Kính lạy vị đầy đủ tướng tốt không dơ bản

Mưa Pháp lợi ích khắp chúng sanh

Tu trì nghi quỹ hạnh nguyện Pháp này

Xin nguyện các khổ tiêu diệt thường được an vui)

Tu tạo Dược Sư Đàn Pháp: Hoặc tạo lập hoặc họa vẽ đều được, sau đó an Phật Thích Ca, Dược Sư bảy Phật Như Lai, các Đại Bồ Tát, Hộ Pháp, mười hai Dạ Xoa Đại tướng, mỗi mỗi theo thứ lớp, hương đèn hoa quả hiến cúng tùy sức bày biện.

Nếu muốn tu trì, tắm rửa sạch sẽ, mặc quần áo mới, không ăn uống các loại rượu thịt uế ác ..v...v... ăn Tam bạch thực, tâm phải xa lìa các cấu nhiễm. Nếu là cư sĩ giữ gìn trai giới (ngày ăn một bữa gạo). Nếu là xuất gia phải giữ gìn Đại thừa giới luật.

— Nguyện quy y Tam Bảo cần Chư Phật Bồ Tát nhiếp thọ thành tựu tất cả sức tối thắng, Pháp giới thanh tịnh bất tư nghị tất cả Chư Phật gia hộ đệ tử .... Nơi đây làm Pháp Bồ Tát, phước điền xin nguyện giáng lâm nạp thọ.

Thương xót chúng sinh năm ác trước

Kính Đại Phương đẳng nghĩa sâu xa

Gần gũi dạy dỗ cho chúng con

Các vị Tôn sư con đánh lễ

Thế Tôn đầy đủ Đại bi tâm

Đủ các món Trí làm Đạo sư

Phước đức trí huệ sâu như biển

Con xin đánh lễ các Như Lai

Thanh tịnh xa lìa các tham dục

Hay khiến xa lìa các ác thú

Tối thắng tối tôn nghĩa nhiệm màu

Thanh tịnh Pháp bảo con đánh lễ

Tự mình hiểu được khiến người hiểu

Lại hay an trụ các học xứ

Đủ các công đức làm Phước điền

Các vị Tăng già con đánh lễ

Đánh lễ Tội Tôn Chánh biến tri

Đánh lễ tất cả các Diệu Pháp

Đánh lễ tất cả hàng Tăng già

Mãi mãi chí thành xin đánh lễ

Xem khắp mười phương các chúng sanh

Xót thương xoay chuyển Diệu Pháp luân

Độ cho tất cả loài hàm thức

Đánh lễ mười phương Phật Thế Tôn  
 Đồng lòng phát thệ nguyện sâu dày  
 Tu tập cùng nhau làm bạn lữ  
 Nguyện trong hiền kiếp chứng Như Lai  
 Đây đủ ngàn Phật con kính lễ  
 Từ lâu vô số kiếp ngày xưa  
 Vì cứu chúng sanh bị khổ hoài  
 Nên phát các lời đại nguyện thệ  
 Tám Phật Như Lai con cúi đầu  
 Duy hệ, Thi khí, Tỳ xá phù  
 Câu lưu, Na hàm và Ca Diếp  
 Thích Ca Như Lai ở cõi đời  
 Bảy Phật như trên con đánh lễ  
 Thù thắng mặt như mặt trăng tròn  
 Thân sắc vàng tươi con đánh lễ  
 Xa lìa ba cõi các bụi nhơ  
 Các vị Thế Tôn con đánh lễ  
 Đại bi Thế Tôn xin thương xót  
 Nghe tên tiêu trừ khổ sáu đường  
 Trừ ba bệnh độc Phật Dược Sư  
 Lưu Ly Quang Vương con đánh lễ  
 Chỗ nơi Chánh Giác hiện ra đời  
 Và chỗ Ngài thành đạo Bồ đề  
 Cùng chỗ Pháp Luân đầu tiên nói  
 Nay con thầy đều xin đánh lễ  
 Chỗ Đức Như Lai thường an ở  
 Kinh hành qua lại hoặc ngồi nằm  
 Nói Pháp thậm thâm dạy chúng sanh  
 Những chỗ như vậy con đánh lễ  
 Trên dưới mười phương tới trung ương  
 Chẳng cần phân biệt các hướng phương  
 Có Xá lợi hay không Xá lợi  
 Hễ có chùa tháp con cúi đầu  
 Trí huệ thâm sâu chẳng nghĩ bàn  
 Không sanh không diệt thể hư không  
 Tùy theo các loại mà sanh khởi  
 Phật Mẫu ra đời con kính lễ  
 Văn Thù, Cứu Thoát, Bí Mật chủ  
 Cùng với Quan Âm hạnh rộng sâu  
 Độ khắp chúng sanh không mỗi một  
 Đại Thừa Tăng già con đánh lễ  
 Tâm sáng đầy đủ chiếu khắp nơi  
 Con xin đánh lễ thân chói ngời  
 Khiến được an vui lìa các khổ  
 Các nơi như vậy con đánh lễ  
 Các căn trong sạch trí minh mông  
 Dạy bảo mọi loài ở thế gian  
 Pháp Phật lưu truyền hay ủng hộ  
 Mười sáu La Hán con đánh lễ

Tu quán mười hai khắp nhân duyên  
 Được gọi Duyên Giác quả như trên  
 Không nương nơi Pháp tự mình tu  
 Chứng Đạo Độc Giác con đánh lễ  
 Thần thông biến hóa thật khó lường  
 Vâng lời Phật dạy suốt ngày đêm  
 Ứng hộ Như Lai mật Pháp truyền  
 Hộ Giáo Kim Cương, con đỉnh lễ  
 Đòi xưa Bồ Thí nhân này  
 Đòi nay thọ mệnh ,tiền tài, trang nghiêm  
 Cúng dường Tam Bảo Đạo Tâm  
 Con xin kính lễ ân thâm mọi người  
 Chư Phật Bồ Tát khắp Hư Không  
 Biến hóa Thần Thông độ chúng sinh  
 Khắp cõi vi trần đều có đủ  
 Tất cả các Thời, con kính lễ  
 Mười Phương tất cả Thế Giới đây  
 Ba đời chư Phật hiện ra nay  
 Con dùng thân khẩu ý trong sạch  
 Cúi đầu đỉnh lễ các Như Lai  
 Phổ Hiền hạnh nguyện thật oai thay  
 Trước Phật Như Lai hiện đủ đầy  
 Một hiện ra trăm, trăm hiện ức  
 Thấy đều có đủ lễ Như Lai  
 Ở trong tất cả ở mười phương  
 Phật Hội Bồ Tát Chúng hiện đương  
 Tin Phật rất sâu đầy đủ cả  
 Tận khắp vi trần thật khó lường  
 Hay dùng tất cả mọi âm thanh  
 Vô tận lời hay ý đẹp lành  
 Khen Phật vô cùng công đức lớn  
 Tận vi trần kiếp khắp nơi sinh  
 Lại dùng tất cả các tràng hoa  
 Âm nhạc và cùng các thứ hương  
 Đầy đủ trang nghiêm không có sót  
 Xin đều dâng hiến Phật mười phương  
 Tất cả y phục, tất cả hương  
 Hương bột, hương đốt, đèn đuốc trong  
 Tất cả chứa đầy như núi lớn  
 Cúng dường chư Phật hết lòng thành  
 Lại dùng rộng lớn Thắng Giải Tâm  
 Tin Phật sâu xa chẳng đổi lòng  
 Y Đức Phổ Hiền hạnh nguyện đó  
 Cúng dường khắp hết Phật mười phương  
 Con xưa đã tạo các Ác Nghiệp  
 Đều do vô thủy Tham Sân Si  
 Từ thân miệng ý phát sinh ra  
 Tất cả con đều xin sám hối  
 Mười Phương tất cả các chúng sinh

Nhị Thừa Hữu Học và Vô Học  
 Tất cả Như Lai và Bồ Tát  
 Có bao Công Đức đều tùy hỷ  
 Mười Phương tất cả Thế Gian Đấng  
 Đầu tiên thành tựu Đạo Bồ Đề  
 Nay con thấy đều xin khuyến thỉnh  
 Cầu Ngài xoay chuyển bánh xe Pháp  
 Chư Phật nếu muốn vào Niết Bàn  
 Con nguyện chí thành xin khuyến thỉnh  
 Cầu Phật ở lâu tại nơi đời  
 Lợi lạc tất cả các chúng sanh  
 Tất cả lễ tán, cúng dường phước  
 Thỉnh Phật nơi đời chuyển Pháp luân  
 Tùy hỷ sám hối các Thiện căn  
 Hồi hướng chúng sanh và Phật đạo  
 (Chấp tay đọc lời Bồ Tát rằng: )

\_ Nhớ xưa Đức Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác như người dạy ngựa, dạy voi, chỗ đứng làm đã làm xong, thế nguyện đủ đầy, lợi mình lợi người, hết các kiết sử, đủ các giải thoát, đủ các trí huệ. Nay vì chúng con, vì lợi ích, vì giải thoát, vì xa lìa tật bệnh, xa lìa đói khát, vì đầy đủ các phương tiện, vì Chánh Đẳng Bồ đề làm Pháp giải thoát. Chúng con ... từ lúc này cho đến lúc mặt trời mọc, xin thọ Bồ Tát.

Bắt đầu từ đây không sát hại  
 Lại cũng không trộm cướp của người  
 Lại cũng không làm chuyện dâm dục  
 Lại cũng không nói dối mọi lời  
 Lại cũng nguyện xin chừa bỏ rượu  
 Mọi tội phát sinh bởi đây thôi  
 Chẳng nằm giường rộng, ngồi chỗ cao  
 Chẳng có thềm ăn uống trái thời  
 Cũng chẳng đeo hoa xoa phấn sáp  
 Chẳng cần ca hát nhạc vui chơi  
 Như Phật xưa kia cũng đã làm  
 Nay con theo Phật chẳng sát sanh  
 Tất cả việc trên đều theo học  
 Nguyện thành vô thượng chứng kim thân  
 Nguyện sớm thoát ly qua biển khổ  
 Nguyện ban an lạc cứu quần sanh

**Ngạc ma a ma hắc hợp tí y lạc, tát ma bạt hợp lạc tát ma bạt hợp lạc, bạt hợp lạc, bạt hợp lạc, ma hợp a thư bạt đạt hợp tát linh ba đạt ma tất bất lương y đáp bất tạp đạt hợp lạc đạt hợp lạc tát mạn đáp a oát la cơ đắc hồng phi đà sa a hợp a (21 lần)**

Giữ gìn giới cấm lìa ô nhiễm  
 Thanh tịnh đầy đủ chẳng ngại ngần  
 Xa lìa cấm giới bị chấp trước  
 Giới Ba La Mật giữ gìn luôn

Quy y mười phương ba đời các Như Lai công đức của ba nghiệp Thân, Khẩu, Ý, tự nơi tự tánh sanh tám vạn bốn ngàn Pháp. Tất cả Thánh Tăng đệ làm Thân giáo sư (A Xà Lê) và các Ngài có đủ oai đức tự tại.

Quy y Phật, quy y Pháp, quy y Tăng, quy y Thế Tôn và tám Như Lai trong hội Dược Sư cùng các quyến thuộc.

Phát tâm Bồ đề:

Vì các hữu tình nguyện thành Phật quả. Do tu trì tám đại Như Lai Phật hội, cùng các quyến thuộc cúng dường lễ thỉnh. Dùng ý phát nguyện lần lượt theo thứ tự :

Từ trong bản tánh Chân như phát bốn Tâm Vô lượng

Ta cùng các hữu tình Pháp tánh bản lai không khác

Do vì không hiểu lý này, nguyện cho tất cả chúng sanh thường được an lạc và các nghiệp thanh tịnh

Nguyện khiến xa lìa khổ não và các nhân khổ

Nguyện khiến dứt các khổ thường được an lạc

Nguyện khiến bỏ các nhân ác chấp trước được an ổn thường lạc, luôn có tâm bình đẳng.

Cúi mong Tam Bảo, tất cả Chư Phật và Bồ Tát nhiếp thọ, hai món đầy đủ, lực Pháp giới thanh tịnh không thể nghĩ bàn. Nguyện bày Phật Như Lai bốn nguyện như trong kinh đã nói, mười phương Như Lai chứng cho đệ tử, các Thánh Hộ Pháp nơi đàn cùng các cúng vật, nguyện oai lực của Phật Bồ Tát biến thành cõi Phật thanh tịnh như cõi Cực Lạc của Phật A Di Đà đầy đủ tất cả công đức trang nghiêm. Đất này đều do các thứ báu mà thành, bằng phẳng sạch sẽ rộng rãi, ánh sáng vi diệu chiếu khắp mọi nơi, hoa trời tán rải các mùi hương Ngưu Đầu, Chiên Đàn xông khắp, vàng bạc các báu rải lát nơi đất, các ao báu có nước tám công đức, các thứ chim chóc đủ màu bay nhảy hát lên các âm thanh vi diệu. Lại có cây báu Như ý nghiêm sức bằng các báu ma ni, trân châu, san hô, treo thòng các ngọc báu, nở các hoa quả, khi có gió thổi rung động các chuông vàng phát ra âm thanh vi diệu đầy đủ các món như vậy, tự nhiên thành tựu.

Lại nơi giữa đất do bảy báu thành tựu, có vô lượng cung điện phóng ánh sáng rực rỡ chiếu khắp vô lượng thế giới, các cảnh như thế, thế gian không gì sánh kịp, dùng các món thiện căn thanh tịnh oai đức tự tại tại lễ nơi Đức Như Lai ngự cùng các chư Bồ Tát, Thánh Tăng, Thiên Long, Dạ Xoa, Càn Thát Bà, A Tu La, Khẩn Na La, Ma Hầu La Đà, Nhân, Phi nhân vô số qua lại giỡn chơi, lại phát ra các Pháp vị độ tất cả hữu tình thấy đều an lạc, xa lìa các phiền não cấu chướng, vĩnh viễn không có việc ma. Tất cả việc như trên thành tựu không nghi thế gian không bị được cũng như cõi Tịnh độ của Phật, được đại trí huệ quyết định chứng ngộ Đại thừa chỉ quán nhập vào cửa Giải thoát, tự tánh không tướng, vô lượng tòa sen báu, vô lượng công đức, vô lượng bảo điện tự nhiên thành tựu.

Lại nơi trong đàn tòa Liên Hoa Sư tử Thiện Danh Xưng Cát Tường Vương Như Lai, Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Quang Âm Vương Như Lai, Kim Sắc Vô Cấu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai, Vô Ưu Tối Thắng Cát Tường Như Lai, Pháp Hải Lô Âm Như Lai, Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai, Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai, Thích Ca Mâu Ni Như Lai và mười phương Như Lai, Bồ Tát Thánh thần Hộ Pháp chúng hội các vị đều nơi tòa của mình an trụ theo thứ lớp tự nhiên thành tựu đầy đủ.

Lại nữa trong ngoài tất cả mọi nơi, tùy lực các món thắng diệu uống ăn nơi cõi trời người y phục âm nhạc các thứ vật cúng như trong kinh đã nói nơi phẩm Phổ Hiền Hạnh Nguyện đầy như mây biển cúng dường khắp Thánh chúng. Xin nguyện nạp thọ.

**Chỉ ngạt ma nạp ma bạt hợp hắc oác đắc bạt nan lạc tát a lạc ba lạc ma lạc đạt nạp đấp tháp a hắc đấp a nha a lạc hợp đắc tát ma nha ưu tát ma phổ đạt đạt hợp nha đấp đạt nha tháp a chỉ ngạt ma bạt tạp phù bạt tạp phù ma lạc a tất đạt nha a bạt tạp phù, ma lạc a bạt đề tư đấp đấp bạt tạp phù ma cáp a bạt đề mạn**

**đốt ba tang kiết lạt ma na bạt tạp phù tát lạt oát kiết lạt ma a a oát lạt ma tất thạc  
đạt cấp nạp bạt tạp phù sa a cấp a.**

Lại xin tất cả Chư Phật Bồ Tát nhiếp thọ hai món tư lương đầy đủ sức tối thắng, lực bất khả tư nghị tối thắng của Pháp giới như vậy thành tựu.

Thiện Danh Xưng Cát Tường Vương Như Lai, Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Quang Âm Vương Như Lai, Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai, Vô Ưu Tối Thắng Cát Tường Như Lai, Pháp Hải Lô Âm Như Lai, Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thân Thông Như Lai, Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai, Thích Ca Mâu Ni Như Lai ... Ba đời mười phương tất cả Như Lai Ứng Cúng Cháng Đẳng Giác cùng tất cả chư Bồ Tát xót thương chúng giám. Thế Tôn đầy đủ đại từ bi do vì khi Tượng Pháp chuyển năm trăm năm sau, tất cả chúng sanh bị các nghiệp chướng ràng buộc, tất cả ác bệnh bức bách, tất cả khổ não làm hại cùng sự nghèo khổ vì muốn cứu vớt các hữu tình như vậy và vì lợi ích trời người được an lạc. Tất cả Như Lai đủ các phương tiện khéo léo và đủ các đại nguyện do các lực tối thắng này nhiếp thọ không cùng, khiến cho ... tên ... cầu ... và tất cả chúng sanh làm chỗ dựa nương. Nguyên xin giáng lâm tại Đạo tràng này thọ các cúng dường từ bi nhiếp thọ gia hộ cho.

Bốn sư hiện tại của chúng con Thích Ca Mâu Ni Văn Phật phân thân biến hóa khắp mười phương cõi du hý thân thông làm lợi ích chúng sanh. Nguyên Thế Tôn đại từ đại bi không bỏ lời thệ nguyện thương xót con và tất cả chúng sanh thời Mạt Pháp làm chỗ nương dựa giáng lâm Đạo tràng thọ lãnh cúng dường ban cho thành tựu.

Văn Thủ Sư Lợi Bồ Tát Ma Ha Tát, Cứu Thoát Bồ Tát, Kim Cang Thủ Bồ Tát ... và tất cả các Bồ Tát từng ở nơi Hội của bảy Như Lai, khi nghe kinh Bốn nguyện Công đức ở trong đại hội nhiếp thọ kinh nghĩa vì thành tựu Diệu Pháp của Như Lai mà phát tâm, nay vì tên ... cùng chúng con và tất cả chúng sanh làm nơi nương dựa xin thỉnh giáng lâm tại đạo tràng này thương xót nạp thọ.

Lại ở trong Pháp hội của các Như Lai từ xưa đã dùng lời chân thật của cõi Trời các vị thệ nguyện ủng hộ kinh Công Đức Bốn Nguyện của bảy Như Lai, Chánh Pháp cùng bốn chúng nguyện xin Thích Đề hoàn nhân, Đại Phạm Thiên Đế, Trí Quốc Thiên Vương, Tăng Trưởng Thiên Vương, Quảng Mục Thiên Vương, Đa Văn Thiên Vương ... cùng các Hộ Pháp Thánh chúng. Nay vì (tên ...) con cùng tất cả chúng sanh làm nơi nương dựa nguyện xin giáng lâm tại đạo tràng thương xót nạp thọ.

Lại nơi trong Pháp hội của các Như Lai, thưở xưa đã từng phát nguyện hộ trì các hữu tình ủng hộ Chánh Pháp Bốn Nguyện Công Đức Kinh các vị

Cực Ý Dạ Xoa Đại Tướng  
Kim Cang Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Nghiêm Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Tinh Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Phong Dạ Xoa Đại Tướng  
Cư Xử Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Lực Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Âm Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Ngôn Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Tướng Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Động Dạ Xoa Đại Tướng  
Viên Tác Ý Dạ Xoa Đại Tướng

Các vị Dạ Xoa Đại Tướng xưa đã có ý cao đẹp nay vì .... (tên ...) con và tất cả chúng sanh làm nơi nương dựa xin phụng thỉnh giáng lâm đạo tràng thọ nạp cúng dường, xót thương gia hộ.

Chẳng có tới lui thân bất hoại

Tùy cơ mà hiện các Hóa thân  
 Như vàng trắng sáng ở trên không  
 Chiếu rọi thế gian trừ tăm tối  
 Phụng thỉnh Thế Tôn Xuất Hữu Hạo  
 Con nay có chút phần công đức  
 Cầu xin từ bi thương nạp thọ  
 Chư Tôn Pháp thân vốn thanh tịnh  
 Xa lìa tham ái các buộc ràng  
 Thương xót chúng con trừ các chướng  
 Nước trong sạch này xin gội rửa  
 Tất cả Chư Tôn đều đầy đủ  
 Nước thơm con chứa bình báu này  
 Viên mãn tràn đầy xin hiến cúng  
 Lại xin các món kỹ nhạc đây  
 Dâng cúng tối thắng vô tỷ y  
 Ướp tẩm hương thơm trùm thân Phật  
 Lại nguyện dâng hoa đủ sắc màu  
 Hương thơm vô cùng xin hiến cúng  
 Lại dùng các món của cõi trời  
 Cúng dâng Bất hoại Kim Cang thể  
 Con dùng tâm bền không lui sụt  
 Xin nguyện đắc được Kim Cang thân  
 Phiền não làm khô các hữu tình  
 Nước Pháp làm cho được đầy đủ  
 Thành tựu tất cả các nghiệp duyên  
 Nay xin dâng hiến bình nước sạch  
 Tại nơi thanh tịnh đạo tràng này  
 Oai đức tòa sen xin phụng cúng  
 Ở nơi Thiền định không lay động  
 Cầu thỉnh Chư Tôn nguyện an trụ  
 Ngồi trên tòa báu, quý không lường  
 Hiến hóa thân thông không chướng ngại  
 An nơi bình đẳng tánh kiên cố  
 Phẩm vật nơi đây xin nạp thọ

Tắm đại Như Lai ở tại quốc độ mình dùng thân thông nương hư không mà lại nơi đạo tràng an nhiên trụ nơi tòa Sư tử báu nơi trung ương. Chư Bồ Tát quyền thuộc Phạm Thiên Đế Thích, Hộ Pháp, Thập Nhị Dạ Xoa Đại Tướng, mỗi vị đều y nơi bồn tòa của mình an trụ.

Tường xông dâng các món cúng dường ..v...v... các món dâng cúng tùy sức bày biện.

❖ Cứu độ Trời người chúng sanh con Đại Phạm  
 Văn Thù Sư Lợi là con của Pháp Vương  
 Đạo giáo gốc rễ Đức Phật thường nuôi dưỡng  
 Ngay ngắn đoạn trang chí thành con kính lễ  
 Thánh thiên chi tử Tát trì nạp lạc y  
 Giải thích đỉnh chánh các văn tự  
 Hay Nhẫn Khổ hành thiên phổ Kim Cang Đức  
 Chủ Tể hộ quang bốn vị con đánh lễ

Tôn sùng Tam Bảo Tối thượng đức bền chắc  
 Thành kính Thánh giáo an để nhật quang tôn  
 Chúa tể các đại diệu Pháp cát tường đế  
 Thượng sư nơi đời bốn vị con đánh lễ  
 Cháp Tài tự hộ Thiên trung đế  
 Chúng tôn tộc tánh đại đức quang minh đế  
 Tuyệt lãnh tối thân nhất Thiên đánh tôn đế  
 Phan địa hàng oan bốn vị con đánh lễ  
 Đại Thiện tri thức Thư an Trí huệ xung  
 Dương địa độc tuyền mậu thanh Pháp tràng sư  
 Phù xuyên Thành giáo Nhật quang trác ma xa  
 Chánh giác tu quán bốn vị con đánh lễ  
 Cao tộc giảng sanh tâm tạng Kiết tường tràng  
 Vô tỉ lạc phổ biến hoan nguyện hộ túc  
 Thảo xá Thượng sư danh xưng Kiết Tường hiền  
 Thượng sư Phước xung bốn vị con đánh lễ  
 Pháp phổ Đại sư Bảo danh kiết tường phan  
 Như Ngài Văn Thù Bồ Tát trí huệ đủ  
 Trì luật tối thượng tôn đủ các nghi tắc  
 Biến hỷ trí huệ bốn vị con đánh lễ  
 Giữ gìn giới luật ngừa tội phước lục sư  
 Diệt vọng ngữ Phổ Hiền lực oai mãnh sư  
 Quyết định tất cả chúng trí thật đầy đủ  
 Tự tại bền chắc bốn vị con kính lễ  
 Thế Tôn phước đức đầy đủ thật an lành  
 Pháp sư ân nghĩa gói rể sạ rô ba  
 Cư xử Pháp sư ý tứ quảng bác sư  
 Tu Bảo Thân Hải ba vị con kính lễ  
 Diệu ngữ cụ tư lệ tạng thắng trí huệ  
 Trụ trì Kim Cang tối thượng hai vị sư  
 Nên được tên Pháp ân Ngữ vương trí huệ  
 Hiền nhận Diệu hải hai vị con kính lễ  
 Chánh giác tu quán tùy trì hư không xung  
 Đại Thiện trí thức phước đức trí huệ đủ  
 Chánh biến tri giác gọi là Phước Đức hòa thượng  
 Vô tỉ hàng chỉ ba vị con kính lễ  
 Thánh giác Căn bản pha đề tát anh tôn  
 Thí chủ Pha đề tát anh là sau xưa  
 Ở trong tát hòa lạc là vua Thiện kiết tường  
 Đề y bà ma kiết a lạc bốn vị con kính lễ  
 Thánh giáo mạng Mộc Thiên đức Bồ đề quang  
 Cứu độ hữu tình Đế tư Quảng đại hiệu  
 Bồ Tát ma cáp a tát anh nguyệt tràng sư  
 Công bà Thích sư bốn vị con kính lễ  
 Thắng tràng sư hay diệt phiền não các báu  
 Gia oát tự tại Diệu mỹ tên lừng lẫy  
 Gia oát Đức diệu nói giới đủ các hành  
 Oai đức tự tại bốn vị con kính lễ  
 Quảng đại công đức Thương ba trì Luật sư



Các Pháp sư Bồ Tát hoà thượng được khen  
Tám đại Như Lai bốn nguyện nghi quỹ kinh  
Cùng các Đại sư danh xưng con kính lễ  
Tuuyết lãnh lợi ích phước lục là chỗ sanh  
Thắng liệt tu hành đều có thể lâm đạo  
Kim Bồn Nguyện Công Đức của Đấng Pháp Vương  
Các vị Hộ pháp giúp lưu truyền con kính lễ  
Nhi lợi cứu cánh Phật đạo sư chánh đẳng  
Nhi để lưỡng trùng Thánh giáo Chánh diệu pháp  
Nhi tức thọ trì Tối thắng chúng Tăng già  
Quy y tất cả Tam Bảo con kính lễ

(Phần kệ này do các Lạt Ma soạn vào đời Thanh có những câu xưng tán bằng tiếng Tây Tạng nên không cần phải thọ trì và hơn nữa có tên các vị của Tây Tạng trong này. Vì dịch thuật nên phải dịch ra.)

Đánh lễ cúng dường quy y ba đời mười phương các Thiện Thệ và chúng đệ tử

Đánh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Thiện Danh Xưng Kiết Tường Vương Như Lai cùng trăm ngàn vạn ức vô lượng vô biên các chúng Bồ Tát doanh vầy.

Đánh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai cùng các Bồ Tát doanh vầy.

Đánh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Kim Sắc Vô Cấu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai cùng trăm ngàn vạn ức Bồ Tát doanh vầy.

Đánh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Như Lai cùng vô lượng ức Bồ Tát doanh vầy.

Đánh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Pháp Hải Lô Âm Như Lai cùng vô lượng Bồ Tát quyền thuộc doanh vầy.

Đánh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai cùng vô lượng Bồ Tát doanh vầy.

Đánh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai cùng quyền thuộc Bồ Tát, Nhật Quang Biến Chiếu, Nguyệt Quang Biến Chiếu, vô lượng Bồ Tát.

Thân thể sáng xanh màu ngọc báu  
Quang minh tướng hảo thể hư không  
Biến khắp mọi nơi ban thành tựu  
Dược Sư Như Lai con kính lễ  
Pháp ngữ nhiều lời làm lợi ích  
Phạm âm thanh tịnh đủ lời hay  
Đủ đầy giải thoát các Pháp tạng  
Dược Sư Diệu ngữ con kính lễ  
Trí huệ thâm sâu như biển cả  
Vô duyên từ bi cứu mọi loài  
Tất cả Thệ nguyện vì độ chúng  
Dược Sư Thắng ý con kính lễ

Đánh lễ cúng dường quy y Bản Sư Thế Tôn Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Thích Ca Mâu Ni Văn Phật cùng các quyền thuộc ba vạn sáu ngàn Bồ Tát.

Diệt mọi tội tãm đước tối thắng  
Trừ các bệnh khổ thuốc thang hay  
Tất cả các Pháp bảo vi diệu  
Đánh lễ quy mạng và cúng dường

Đánh lễ cúng dường quy y Thánh giả Văn Thù đồng tử Cứu Thoát, Kim Cang Thủ các Bồ Tát ma ha tát.

Đánh lễ cúng dường quy y Đại Phạm, Đế Thích, Tứ Đại Thiên Vương, tất cả các Hộ Pháp. Đánh lễ cúng dường quy y Cực Úy Dạ Xoa Đại Tướng, mười hai vị Dạ Xoa Đại Tướng nơi Thánh hội này. Phụng cúng nước công đức, hương thoa, hoa đẹp thơm, hương xông, đèn sáng, đồ ăn, thuốc thang, bảo cái, tràng phan, tận lực bày biện dâng cúng, thêm thượng nhơn gian có các món tốt đẹp nào thấy đều dâng cúng với lòng thành kính đầy đủ như mây biển giống như Phổ Hiền hạnh nguyện phẩm trong kinh đã nói rõ như hư không, như biển lớn không có bờ bến, tất cả đều dâng hiến. Nay vì tên ... con và tất cả hữu tình từ vô thủy lại đây ở trong luân hồi thọ các thứ thân không làm các việc lành, việc không đáng làm lại làm, việc đáng làm lại không làm ..v...v... Tất cả mọi việc phải trái trên thấy đều thành tâm sám hối, ba đời phạm thánh chỗ có các việc lành, tất cả phước đức thấy đều tùy hỷ, mười phương Chư Phật xin thỉnh chuyển bánh xe Pháp làm đèn sáng nơi đời. Nếu có vị nào muốn nhập Niết Bàn chí thành cầu khẩn các Ngài thường ở mãi nơi đời làm lợi ích an lạc chúng sanh như vậy tất cả phước đức của mình của người thấy đều hồi hướng. Xin nguyện làm nhơn chứng đắc Vô thượng bồ đề.

Cúi xin tất cả Thế Tôn ở nơi Pháp đàn xót thương hộ niệm. Chư Phật đủ đại từ đại bi vì chúng sanh ở đời vị lai năm trăm năm sau khi Tượng Pháp chuyển bị các ác nghiệp ràng buộc, các bệnh khổ bức bách, các khổ não làm hại, bị nghèo đói khốn khổ, vì muốn cứu độ các chúng sanh kia, vì muốn lợi ích trời người, từ xưa bày Phật Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Giác dùng phương tiện thiện xảo phát ra các lời nguyện rộng lớn gia hộ nhiếp thọ không thể nghĩ bàn. Đức Bổn sư hiện tại của chúng con Thích Ca Mâu Ni Như Lai đã gần gũi dạy bảo xin vì nhiếp thọ, các Thánh Văn Thù Sư Lợi, Cứu Thoát Kim Cang Thủ ...v...v... Các chư Tôn Bồ Tát ma ha tát ngày trước đã từng thể nguyện làm cho thành tựu các nghĩa nơi kinh nguyện xin nhiếp thọ. Phạm Thiên, Đế Thích, Tứ Đại Thiên Vương, mười hai Đại Tướng Dạ Xoa ...v...v... ủng hộ Phật Pháp làm các việc lớn. Nay nơi Pháp hội chỗ nào có Bổn Nguyện Công Đức Kinh, nếu có ai thọ trì đọc tụng sẽ được ủng hộ cứu độ, nay chúng con y theo Bổn Nguyện Kinh Nghi quỹ hòa hợp các cúng phẩm tận lực bày biện hiến dâng ngưỡng mong ơn trên ban cho đầy đủ các nguyện, chư Thế Tôn ở nơi Pháp đàn từ bi hộ niệm chư tôn Thánh giả đầy đủ trí huệ thương xót, nguyện tất cả các việc không thể nghĩ bàn này đều xin hồi hướng Phật Pháp hưng long, các vị Thượng sư chưởng giáo thân thể bình an mạnh khỏe sống lâu, Tăng già hưng thịnh an hóa đầy đủ mười Pháp hành, các người thọ trì, tăng trưởng lưu thông thế lực. Tất cả hữu tình đều được an lạc hiện tiền thí chủ ... tiêu trừ tai chướng, đủ hai món tư lương, mau chứng Chánh Đẳng Chánh Giác. Cúi xin gia hộ.

(Lại mỗi khi cúng dường đều phát nguyện, đánh lễ tám Như Lai, Diệu Pháp, Tăng già, xin thành tựu Tổng trì bảo bình ... tám Như Lai bắt đầu từ Thiện Danh Xung ...

\_Thứ nhất niệm danh hiệu Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai dâng cúng và phát nguyện.

Đánh lễ cúng dường quy y **Thế Tôn Ứng Cúng chánh Đẳng Chánh Giác Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai (7 lần)**

Các Phật tử nay tại đạo tràng trước Đức Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai nghe tên nhớ niệm tụng 7 lần cúng dường xưng tán Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai đã từng phát nguyện: Ta sẽ vì tất cả chúng sanh nếu ai bị các thứ bệnh khổ, nóng lạnh, quỷ mị, chú khởi thi quỷ, các nạn bức bách, tai họa, bệnh tật

tức thời tiêu diệt cho đến cứu cánh Bồ đề không bị các bệnh nóng, quý mị, tội chướng thấy đều trừ diệt.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu bị điên cuồng lác hủi các bệnh, ta sẽ cứu cho đến cứu cánh Bồ đề các căn đầy đủ, tất cả khổ não tật bệnh thấy đều chấm dứt đoạn tuyệt.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu bị tham sân ngu muội hoặc làm các tội ngũ nghịch làm các hành phi pháp, phi báng Chánh Pháp, tạo các tội nghiệp chẳng lành đọa vào tam đồ Địa ngục, các chúng sanh đó ở nơi Địa ngục thọ khổ nhớ niệm tên ta tất cả các tội ngũ nghịch, các ác nghiệp chướng thấy đều tiêu trừ cho đến chứng được Vô thượng Chánh Đẳng Chánh Giác không bị đọa vào các ác đạo, Địa ngục, thường sanh Chư Thiên hưởng các điều vui sướng.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu ai bị nghèo cùng đồ ăn thức uống món mặc tiền bạc lúa gạo ...v...v... nguyện cho tất cả cho đến khi chứng đạo Bồ đề, vàng bạc, lúa gạo, quần áo ...v...v... tất cả các thứ cần dùng đều đầy đủ, lại nếu bị cùm trói lao ngục, chiến đấu, thân thọ các thứ khổ, nguyện cho tất cả cho đến khi được đạo Bồ đề thường được giải thoát các khổ, diệt trừ tất cả phiền não nơi thân.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu không nơi nương dựa, thân bị sa vào các chỗ Sư tử, hổ lang, gấu, rắn độc, hầm lửa khiến cho nguy hiểm tánh mạng, nguyện cho tất cả cho đến Bồ đề, hầm lửa dập tắt các loài ác thú đều khởi lòng từ được đến chỗ an ổn.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu có kiện cáo đấu tranh làm não loạn sợ sệt, nguyện cho tất cả đến khi cứu cánh Bồ đề, kiện cáo đấu tranh đều tiêu diệt lại khởi lòng thương xót lẫn nhau.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu đi thuyền bè vào trong sông lửa gặp các hiểm nghèo, muốn đoạt mạng sống bị các thứ khổ, nguyện cho tất cả đến cứu cánh Bồ đề ở nơi sông biển an nhiên vào ra không có sợ sệt.

Nguyện con khi hết thân này được sanh nơi cõi Phật Thiện Danh Xưng Kiết Tường Vương Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Giác, nơi tòa Liên Hoa Sư tử đầy đủ các Pháp Tổng trì thiên định ...v...v... tất cả công đức. Hiện tiền được Vô thượng Đạo sư Thiện Danh Xưng Kiết tường vương và mười phương Chư Phật xoa đầu thọ ký, tâm sanh vui vẻ trong khoảng chốc lát dạo chơi các cõi Phật vô ngại tự tại.

Từ xưa tôi thắp Phật Như Lai  
Đã phát rộng sâu tám đại nguyện  
Y Phật từ bi nhiếp thọ cho  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Xin nguyện Phật Pháp thường còn mãi  
Khiến cho hữu tình mãi an vui  
Tôi tằm phiền não đều tiêu trừ  
Mau được vô thượng Bồ đề đạo

Thứ hai niệm danh hiệu và phát nguyện dâng cúng Oai Âm Vương Như Lai.

Đánh lễ cúng dường quy y **Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai** (7 lần)

Các Phật tử nay tại đạo tràng này trước Đức Bảo Nguyệt Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai nghe danh và nhớ niệm 7 lần, xưng tán cúng dường các căn lành. Đức Bảo Nguyệt Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai khi xưa đã có phát nguyện:

Ta vì tất cả chúng sanh nếu có người kinh doanh buôn bán làm các nghề nghiệp, tâm bị các lo rầu bỏ quên các Pháp lành và tâm Bồ đề ham ưa nơi Luân hồi thọ các thứ khổ não sanh lão bệnh tử, thương yêu ghét muốn các khổ không được an lạc, vô lượng vô biên các lo buồn, nguyện cho tất cả thấy đều tiêu trừ cho đến Chánh Đẳng Bồ đề

Ứng Chánh Đăng Giác, đồ ăn thức uống y phục các thứ cần dùng đều đầy đủ, tiền tài lúa gạo vàng bạc giàu có, lại khiến các Pháp lành tăng trưởng, không xa lìa tâm Bồ đề, các loài ác đạo, Địa ngục, các luân hồi khổ nạn đều được giải thoát.

Ta vì tất cả chúng sanh nếu có nóng lạnh đói khát làm cho thân bị các khổ não đáng thương xót. Nguyện cho tất cả túc nghiệp chướng đều được tiêu trừ cho đến nơi thân này và thân cuối cùng và cho đến Vô thượng Bồ đề, tất cả các khổ đều được giải thoát thọ các điều vui sướng nơi cõi trời.

Lại nữa nếu có người nữ bị các thứ bệnh tật bức bách muốn bỏ thân nữ hoặc bị các khổ sanh đẻ. Nguyện cho tất cả hết thảy các khổ não đều đoạn trừ sạch, từ thân này cho đến thân cuối và cho đến Vô thượng Bồ đề thường làm thân nam. Ta nguyện vì tất cả chúng sanh bị các nạn sáu đời chết chóc, vào các chỗ hiểm nạn bị giặc cướp và cha mẹ anh em chị em bà con quyến thuộc thọ các khổ não bức bách nơi thân, nguyện cho tất cả đều được giải thoát cho đến cứu cánh Bồ đề, tử ách oán nạn, các chỗ thọ khổ thảy đều tiêu trừ mau được xa lìa.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu trong ban đêm đi vào các chỗ tối tăm hoặc vì các nhân duyên sự nghiệp bị các ác quỷ thần làm cho sợ sệt não loạn, lớn tiếng la hét kêu gào. Nguyện cho tất cả thảy đều tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề, không còn các chỗ tối tăm ác quỷ thần thảy đều giải thoát đều cúng dường thừa sự làm các việc lành tốt.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh ngu si đần độn không có trí huệ đối với các Pháp lành, Bồ đề giác chi Thiên định các môn Tổng trì và Phật Pháp Tăng hay quên mất. Nguyện cho tất cả đều được giác ngộ cho đến cứu cánh Bồ đề, Thiên định, chánh niệm, các môn Tổng trì, Bồ đề giác chi hiện tiền thành tựu, được trí huệ lớn, việc làm không có ngăn ngại.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh vị nghĩ tưởng hạ liệt, muốn cầu Thanh Văn và Độc Giác thừa tu hành theo đó, không ham ưa Vô thượng thắng diệu Bồ đề. Nguyện cho tất cả thảy đều tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề nơi Vô thượng Chánh Đăng Chánh Giác không có thối chuyển các địa vị Độc Giác Thanh Văn đều vượt khỏi làm đạo Bồ đề không lìa bỏ.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh hoặc gặp lúc đại kiếp tận, lửa lớn nổi dậy thiêu đốt tất cả khiến bị lo rầu do bị ác nghiệp đời trước nay chịu báo khổ không có chỗ dựa nương. Nguyện cho tất cả các khổ não lo rầu đều được xa lìa được mát mẻ.

Nguyện thân này lúc lâm chung được sanh về cõi của Đức Ứng Cúng Chánh Đăng Chánh Giác Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai liên hoa hóa sanh nơi tòa Sư tử, lại được các môn Tổng trì thiên định công đức hiện tiền, Vô thượng Đạo sư Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai và mười phương Chư Phật thảy đều thọ ký tâm sanh vui vẻ, trong khoảng chớp lát đi đến các cõi Phật tự tại vô ngại.

Thế Tôn oai đức Diệu Âm Vương  
Đã từng phát tám lời thệ nguyện  
Y theo Phật từ bi nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phát Pháp luôn hưng thịnh  
Khiến cho hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não đều tiêu trừ  
Mau được Vô thượng Bồ đề đạo

Kim Sắc Vô Cầu Như Lai

Đảnh lễ cúng dường quy y **Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai** (7 lần)

Các Phật tử nay tại đạo tràng này trước Đức Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai được nghe và niệm danh hiệu Ngài 7 lần xưng tán cúng dường đảnh lễ các căn lành, Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai đã từng phát nguyện:

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu tạo các việc sát hại không lành, đoạn mạng các loài chúng sanh, do các nghiệp ác này bị đoản mạng, nhiều bệnh tật, nước lửa, đao, độc, các bệnh làm cho phải chết. Nguyện cho tất cả các ác nghiệp chướng ràng buộc thấy đều tiêu diệt, sống lâu không bệnh, bất cứ ở đâu lúc nào cũng không bị phi thời mà chết.

Nguyện vì tất cả chúng sanh làm tất cả các nghiệp tội ác, trộm tiền của người nên bị bần cùng hạ tiện, thiếu quần thiếu áo bị đói khát, thân bị các khổ. Nguyện cho tất cả các tội tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề giàu có tự tại không có thiếu thốn.

Nguyện vì tất cả chúng sanh nếu có tâm độc hại làm các việc đấu tranh giết hại lẫn nhau. Nguyện cho tất cả đều được tiêu sạch cho đến Vô thượng Chánh Đẳng Bồ đề thương yêu lẫn nhau xem như cha mẹ.

Nguyện vì tất cả chúng sanh nếu bị tham sân si phạm các giới cấm, làm các tội lỗi nơi các học xứ, thọ lãnh của tín thí đọa vào tam đồ Địa ngục. Nguyện cho tất cả nghiệp chướng đều tiêu rừ xa lìa tất cả phiền não cho đến khi ngồi nơi Bồ đề đạo tràng giữ gìn Giới luật, hay phòng hộ ba nghiệp Thân, Khẩu, Ý không xa lìa tâm Bồ đề.

**Đáp đạt nha tháp a, tây đạt đắc tây đạt đắc ma tạp ni ma ưu sát nisam ưu đắc tất sam ưu đắc a ma lạc, tất ma lạc ma ma hắc lạc điệp, hy lạc ra nha yết lạc bạch, lật đáp nạp hắc lạc bạch tất lợi oát a lạc tháp tất ha đạt cấp ni ma nạp tất, ma cấp a ma nạp tất, a đạt bất đắc a đáp nha đạt bất đắc, tất y đáp bạt cấp nha tô bạt lật nạp ba lật cát ma quách khải ba lạc cấp ma a đạt cấp khê đắc, tất lạc oát a lạc trì quật, a ba lật a tư đắc tạp da tư tạp tạp si phổ đạt đạt cấp oa chi bạt cấp a khê đắc nạp ma ma tất lạc oát đất tháp a hắc đáp a nan a bà a cấp a.**

TADYATHĀ: SIDDHE SIDDHE SUSIDDHE, MOCANI MOKṢANI, MUKTI VIMUKTI, AMALE VIMALE MAṂGALE HIRAṆYA-GARBHE RATNA-GARBHE SARVĀRTHA-SĀDHANI, PARAMĀRTHA-SĀDHANI, MANAS MAHĀ-MANAS, ADBHUTE ATYADBHUTE, VĪTABHAYEṢU BHĀNI BRAHMA-GHOṢE , BRAHMA-JUṢṬE, SARVĀRTHAṢU APARĀJITE, SARVATRA APRATIHAṬE CATURṢAṢṬI BUDDHA KOṬI BHAṢITE, NAMA SARVA TATHĀGATĀNAM SVĀHĀ

Thế Tôn Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai khi xưa nơi tòa Bồ đề quán xét các hữu tình bị Tham, Sân, Si làm chướng ngại, các ác tật bệnh làm cho khổ não, oan gia các nạn làm chết chóc, bị nạn nơi các chỗ nguy hiểm, vào Địa ngục cả kiếp thọ các thứ khổ, vì muốn lợi ích các hữu tình khiến họ vào đạo Bồ đề ứng chánh tri giác tiêu trừ tất cả nghiệp chướng nên nói ra căn bản Tổng trì, tụng chân ngôn này nhiếp thọ chúng con và tất cả chúng sanh các tội Vô Gian thấy đều tiêu trừ, tất cả các nguyện vọng đều đầy đủ, khi mạng chung lại được Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai hộ niệm, nguyện cho thân này kho xả bỏ được vãng sanh cõi Phật Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử, lại được các môn Tổng trì thiền định các công đức đầy đủ, hiện tiền Vô Thượng Đạo Sư Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai cùng mười phương Chư Phật

thọ ký cho, tâm sanh hoan hỷ trong khoảng chốc lát dạo chơi các cõi Phật được tự tại vô ngại.

Thế Tôn Kim Sắc Vô Cấu Quang  
Đã từng phát ra bốn nguyện lớn  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau được Vô thượng Bồ đề đạo

\_\_ Vô Ưu Tối Thắng Như Lai

Đánh lễ cúng dường quy y **Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Như Lai** (7 lần)

Các Phật tử nay tại nơi đạo tràng được nghe và nhớ niệm danh hiệu Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Như Lai cung kính ngợi khen niệm tụng 7 lần, Đức Phật kia đã từng phát nguyện.

Nguyện vì tất cả chúng sanh bị thọ các khổ não, tâm ý không vui sướng, nhiều thứ buồn khổ. Nguyện cho tất cả các thứ buồn rầu, tâm ý không ưa các buồn khổ đều được tiêu trừ, vĩnh viễn xa lìa không còn bị nữa, thường được an vui vừa ý sống lâu.

Nguyện vì tất cả chúng sanh nếu tạo các nghiệp ác bị đọa vào Địa ngục Vô Gian, các chỗ tối tăm. Nguyện khi bị sanh vào các chôn đó gặp được ánh quang nơi thân của Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Vương Như Lai chiếu đến thân, tất cả các tội chớng đều được tiêu diệt, giải thoát các khổ nơi Địa ngục cho đến Bồ đề thường hưởng các điều vui sướng nơi cõi trời người.

Nguyện vì tất cả chúng sanh khi xưa đã từng làm các nghiệp ác đoạt tiền của kẻ khác nên sanh vào nhà nghèo cùng áo quần đồ ăn thức uống các tư cụ đều bị thiếu thốn, thường bị khổ vì nóng lạnh đói khát bức bách, thân hình tiều tụy. Nguyện cho tất cả cho đến cứu cánh Bồ đề y phục, âm thực, ngoại cụ thọ dụng đều được đầy đủ như các chư Thiên thân có ánh sáng đẹp đẽ đáng ưa đầy đủ các thứ nghiêm sức.

Nguyện vì tất cả chúng sanh bị các ác quỷ thần đoạt lấy tinh khí khiến bị các thứ bệnh khổ. Nguyện cho tất cả cho đến Bồ đề các loại ác quỷ thần đoạt lấy tinh khí thấy đều bỏ chạy, lại khởi lòng từ giải thoát tất cả bệnh tật khổ não. Nguyện thân này khi lâm chung được sanh về cõi Phật Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Như Lai Ứng Cúng Chánh Chánh Giác hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử, sau đó lại được các môn Tổng tài thiên định ác thứ công đức, Vô Thượng Đạo sư Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Như Lai và mười phương Chư Phật thọ ký cho, tâm sanh hoan hỷ, trong hoảng giây lát dạo đi các nước Phật tự tại tại vô ngại.

Thế Tôn Vô Ưu Tối Thắng Vương  
Từ xưa đã phát bốn nguyện lớn  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Quy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau thành Vô thượng bồ đề đạo

Pháp Hải Lôì Âm Như Lai

Đánh lễ cúng dường quy y **Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Pháp Hải Lôì Âm Như Lai** (7 lần)

Các Phật tử nay tại đạo tràng này được nghe và xưng niệm nhớ nghĩ sanh hiệu của Pháp Hải Lôì Âm Như Lai 7 lần, cung kính xưng tán cúng dường Đức Phật kia đã từng phát nguyện.

Nguyện vì tất cả chúng sanh nếu sanh vào các nhà tà kiến, không tin Phật, Pháp, Tăng, xa lìa tâm Bồ đề. Nguyện cho tất cả nghiệp chướng thảy đều tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề thành tựu chánh kiến nơi Phật, Pháp, Tăng kính tín đầy đủ tâm Bồ đề không thối chuyển.

Nguyện vì tất cả chúng sanh, nếu không nghe Phật, nghe Pháp, nghe Tăng, sanh vào các chỗ biên địa, gần gũi các ác tri thức làm các tội, sau khi mạng chung đọa vào ba nẻo ác, không tu các việc lành. Nguyện danh hiệu của Đức Pháp Hải Lôì Âm Như Lai lọt được nơi tai tự nhiên phát sanh như tiếng Pháp, tất cả các nghiệp chướng đều được tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề không bỏ tâm Bồ đề.

Nguyện vì tất cả chúng sanh bị các khổ não vì thiếu thốn y phục, các thứ trang nghiêm nơi thân, hương xoa, hương đốt, đồ nằm, thuốc thang, làm các việc ác. Nguyện cho tất cả y phục trang nghiêm, hương xoa, hương đốt, đồ nằm, thuốc thang, các vật cần dùng tùy ý mong cầu đều được cho đến cứu cánh Bồ đề bất cứ món gì thảy đều đầy đủ.

Nguyện vì tất cả chúng sanh vì các nghiệp quá khứ đã chín muồi tranh đấu sát hại lẫn nhau khiến phải chết chóc, cung, tên, đao, gậy làm cho thương hại, bị các đại nạn khổ não. Nguyện cho tất cả cung, tên, đao, gậy đều quay ngược lại, tất cả oan gia đều khởi lòng từ tôn trọng mạng sống không còn sát hại cho đến cứu cánh Bồ đề các thứ cần dùng tự tại đầy đủ.

Nguyện thân này khi mạng chung được vãng sanh nơi cõi Phát Pháp hải Lôì Âm Như Lai hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử, lại được các Pháp môn Tổng trì, Thiên định các công đức. Hiện tiền Pháp Hải Lôì Âm Như Lai và mười phương Chư Phật thọ ký, tâm sanh hoan hỷ, trong khoảng chốc lát dạo chơi các cõi Phật được tự tại vô ngại.

Thế Tôn Pháp Hải Lôì Âm Thắng  
Từ xưa đã phát bốn nguyện lớn  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thảy tiêu trừ  
Mau chứng Vô thượng Bồ đề đạo

Thần Thông Vương Như Lai

Đánh lễ cúng dường quy y **Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai** (7 lần)

Các Phật tử nay ở tại nơi đạo tràng này được nghe và nhớ niệm danh hiệu Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai 7 lần, xưng tán cúng dường ...v...v... Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai đã từng phát nguyện:

Nguyện vì tất cả chúng sanh vì cày cấy canh tác buôn bán giao dịch mà tranh chấp lẫn nhau tạo ra các nghiệp ác. Ta nguyện cho tất cả món cần dùng cho đời sống đều tùy tâm mong muốn đầy đủ, tiêu trừ các việc ác, thường làm các việc lành.

Nguyện vì tất cả chúng sanh do tạo mười nghiệp bất thiện nên bị đọa vào Địa ngục. Nguyện cho tất cả ở nơi mười nghiệp lành đều tu hành đầy đủ, vô lượng chúng sanh đều không bị đọa vào các nẻo ác.

Nguyện vì tất cả chúng sanh vì đi đến chỗ công, thân bị đánh đập cột trói, giam giữ lao tù cho đến bị chết. Nguyện cho tất cả thấy đều tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề tất cả trói buộc lao ngục thấy đều giải thoát, được tự tại giàu có đầy đủ.

Nguyện vì tất cả chúng sanh hoặc tạo các nghiệp ác khiến cho phải bị chết non chết yểu. Nguyện cho tất cả tất cả tội nghiệp thấy được tiêu trừ, không bị vĩnh viễn các nạn tử vong, thường được sống lâu, khi chết được nghe danh hiệu của Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông lọt vào tai, tùy theo ý niệm tức được sanh về các cõi lành, được địa vị cao quý, cho đến cứu cánh Bồ đề thường hưởng các điều vui sướng cõi Trời người.

Nguyện khi hết thân này được sanh về cõi Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử sau đó các môn Tổng trì, Thiên định công đức thấy đều hiện tiền Vô thượng Đạo sư Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai và mười phương Chư Phật thấy đều thọ ký, tâm sanh vui vẻ, trong khoảng chốc lát dạo đi đến các cõi Phật được tự tại vô ngại.

Thế Tôn Pháp Hải Thần Thông Phật  
Từ xưa đã phát bốn nguyện lớn  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau được Vô thượng Bồ đề đạo

Được Sư Như Lai

Đánh lễ cúng dường quy y **Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác**  
**Được Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai (7 lần)**

Chư Phật tử nay tại đạo tràng này được nghe và xưng niệm danh hiệu Được Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai 7 lần cúng dường xưng tán Đức Phật kia khi xưa đã từng phát nguyện.

Nguyện vì tất cả chúng sanh 32 tướng đại trượng phu, 80 tướng tốt, thân tướng trang nghiêm của Ta thế nào, tất cả chúng sanh cũng đều được như vậy.

Hào quang nơi thân của Đức Được Sư Lưu Ly Quang Như Lai chiếu khắp vô lượng vô biên thế giới oai đức rực rỡ thân như ngọc lưu ly báu, tướng Ngài thế nào chúng sanh cũng được như vậy. Trong ngoài sáng suốt quang minh chói lợi rộng lớn, oai đức kiết tường an trụ rơi lưới diệm vòng trang nghiêm sáng hơn nhật nguyệt, Ngài như thế nào tất cả chúng sanh đều y như vậy, phàm các hữu tình sanh ở khoảng giữa hai thế giới nơi chốn tối tăm, ở nơi thế giới kia ban đêm đi đứng, nguyện cho tất cả thấy được oai quang an lành sung sướng tùy ý làm các sự việc.

Được Sư Lưu Ly Quang Như Lai dùng vô lượng trí huệ phương tiện lợi ích, nguyện vì tất cả chúng sanh chỗ cần các vật thọ dùng đều không thiếu thốn bất cứ lúc nào cũng được đầy đủ.

Nguyện vì tất cả chúng sanh hoặc hành tà đạo, hoặc hành Thanh Văn Độc Giác đạo, nguyện cho tất cả đều được an trụ nơi đạo Bồ đề trong Pháp Đại thừa.

Nguyện vì tất cả chúng sanh cho đến cứu cánh Bồ đề gìn giữ ba nghiệp tất cả học xứ không có sai phạm, nếu có hủy phạm giới luật cũng không bị đọa ác thú.



Nguyện vì tất cả chúng sanh thân thể xấu ác, các căn không đủ, xú lậu ngoan ngu, thân hình cong queo, bồi lủ bạch lại, loan tích điên cuồng, tất cả các bệnh khổ bức bách. Nguyện cho tất cả các nghiệp chướng đời trước đều được tiêu trừ, thân thể các căn đều đoan chánh trang nghiêm.

Nguyện vì tất cả chúng sanh bị các chứng bệnh bức bách, không nơi dựa nương, không ai nuôi dưỡng, không thuốc thang, không bà con thân thích nghèo cùng khổ khổ. Nguyện cho tất cả các bệnh đều trừ thảy đều tiêu tán cho đến cứu cánh Bồ đề không còn bị bệnh tật não hại, các thứ căn dùng đầy đủ giàu có.

Nếu có người nữ vì thân nữ có các điều ác làm cho phiền não, không ham thân nữ muốn thành thân nam. Nguyện cho tất cả chuyển nữ thành nam cho đến đầy đủ Bồ đề thông làm thân nam. Nguyện vì tất cả chúng sanh bị lọt lưới ma cột trói đều được giải thoát, tất cả các dị kiến, ác lý bất đồng thảy đều đoạn dứt lại được chánh kiến các hạnh Bồ đề rộng lớn thảy đều thành tựu.

Nguyện vì tất cả chúng sanh hoặc phạm pháp vua nhốt vào tù ngục, xiềng xích đánh đập, lại có chúng sanh bị khổ vì bức thiết Thân, Khẩu, Ý ưu phiền tán loạn. Nguyện cho tất cả do phước lực của Ta tất cả tai hại đều được giải thoát.

Nguyện vì tất cả chúng sanh vì bị đói khát tìm cầu miếng ăn tạo các nghiệp ác. Nguyện cho tất cả đều được đầy đủ các món ăn ngon, sau đó lại dùng Pháp vị khiến được an vui sung sướng.

Nguyện vì tất cả chúng sanh, thân thể không y phục, nghèo cùng khổ não, nóng lạnh ruồi muỗi ngày đêm bức bách. Nguyện cho tất cả thảy đều được như ý mong cầu tức được quần áo tốt đẹp các đồ trang sức quý báu hương xoa, tràng hoa, các thức kỹ nhạc, các thứ chúng sanh mong muốn thảy đều đầy đủ vui vẻ giữ gìn Thánh giới, các khổ não đều được giải thoát thường được an lạc.

Nguyện hết thân này tức được vãng sanh về cõi Phật Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử, sau đó các môn Tổng trì Thiền định công đức thảy đều hiện tiền, Vô thượng Đạo sư Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai và mười phương Chư Phật thảy đều thọ ký, tâm sanh vui vẻ, trong khoảng giây lát đạo đi các cõi Phật được tự tại vô ngại.

Thế Tôn Dược Sư Lưu Ly Quang  
Từ xưa đã phát mười hai nguyện  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khắp vì lợi ích các hữu tình  
Vô minh phiền não tận tiêu trừ  
Mau được Vô thượng Bồ đề đạo

Thích Ca Như Lai

Đánh lễ cung kính quy y **Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Oai Thẳng Thích Ca Mâu Ni Như Lai** (7 lần)

Các Phật tử nay tại đạo tràng này được nghe và nhớ niệm danh hiệu Thích Ca Mâu Ni Như Lai 7 lần cung kính cúng dường ngợi khen. Đạo sư Thích Ca Mâu Ni Phật vì chúng ta và tất cả chúng sanh bị các nghiệp ác ràng buộc các thứ tật bệnh, buồn khổ bức bách nghèo cùng thiếu thốn rất đáng thương xót vì các hữu tình, lợi ích trời người kiến được an lạc mới nói phương tiện thiện xảo cùng các bốn nguyện nhiếp thọ của bảy Đức Phật mà bảo Mạn Thù Thất Lợi rằng : “Nếu người muốn cầu các công đức được thành tựu, phải xa lìa phiền não niệm danh hiệu của 7 Đức Như Lai ngày 3 thời đêm 3 thời, ý niệm bền chắc, cung kính tin trọng, hết lòng tạo hình tượng Phật,

hương hoa đèn nến các món ăn uống kỹ nhạc, các thứ phẩm vật dâng cúng, thọ tám phần trai giới, trong 7 ngày ở nơi thanh tịnh, phát nguyện cầu sanh nơi cõi Phật kia, khởi lòng từ bi xem khắp chúng sanh, lại tụng chú này:

**Đát đạt nha tháp a Đề tắc đề tắc y mặc ni mật kì ma cô ma cô tát ba đáp đáp tháp a hắc đáp tát ma a đạt cấp nha, đề từ si đắc, a đắc ma đắc ba a lạc ba a lạc thạc đạt cấp ni tát lạc oát ba a ba ma nạp ha sa nha, ma ma bố đạt đắc phổ đạt đá đáp đát mặc ô mặc cô mặc phổ đạt đạt cấp kiết vi đát lạc ba lịt hạc đạt cấp ni, đạt cấp mặc ni đạt cấp mặc, mặc rô mặc rô mặc rô bái dung hồ tát lạc át a kiết a lập mật lạt đáp ú ni bạt a lạc ni phổ đạt đắc tô phổ đạt đắc phổ đạt đạt cấp a đề tư xoa a nạp lạc kiết ky bộ mặc tát lạc oát đức oát tát mặc a tát mặc tát a mặc oát a cấp lam bộ tát lạc oát phổ đạt đạt cấp pha đề tát cru sa mặc sa mặc ba đế sa mạn đô mặc, tát lạc oát y đáp ú ba đạt lạc oát bạt nha a đáp nha tư phổ ô lạc nạp phổ ô lạc ni phổ ô lạc nha mặc tát lạc oát a a sa a nha tự ách châu nha ba lạc đề bạt cấp a mặc tát lạc oát ba a bạt ma kiết sát ương kiết lị sa a cấp kha.**

TADYATHĀ: KUME KUME, INI ME DEHI, MATI MATI, SAPTA TATHĀGATA SAMĀDHI ADHIṢṬHITE

ATE MATE PARIPĀPA ŚODHANE, SARVA PĀPA NĀŚAYA

BUDDHE BUDDHA-UTTAME, UME KUME BUDDHA-KṢĀTRA PARIŚODHANE

DHARME NI DHARME MERO MERO, MERUŚIKHARE, SARVA AKĀLA-MṚTYU NIVĀRAṆI

BUDDHIṢU BUDDHE BUDDHA ADHIṢṬHANENA RAKṢA TUME

SARVA DEVĀ SAME ASAME, SĀMAN-VĀ-HARANTU ME

SARVA BUDDHA BODHI-SATTVA ŚAME ŚAME PRAŚAMYANTU

ME

SARVA ĪTĪ, UPADHĀVA

SARVA VYĀDHANA SARVA SATVĀNĀMCA PŪRANE PŪRANE

PŪRAYA ME

SARVA ĀŚĀ VAIDURYA-PRABHĀSE

SARVA PĀPA KṢAYAM-KARE SVĀHĀ

Đây gọi là **Bệ Lưu Ly Tổng Trì**. Nếu có Thiện nam tử Thiện nữ nhân cúng dường thọ trì đọc tụng mãi 1080 lần, tất cả Như Lai đều hộ niệm, các Bồ Tát nhớ nghĩ, Chấp Kim Cang Bồ Tát lân mẫn, Đệ Thích Phạm Thiên Tử Đại Thiên Vương thấy đều ủng hộ, các tội nặng Vô Gian tất cả nghiệp chướng đều tiêu diệt, không có tật bệnh, sống lâu, không bị chết uổng, tất cả các nạn oan gia, ma quỷ khoáng dã, giặc giã đấu tranh, kiện cáo thấy đều tiêu trừ, xa lìa các oan hại, có chỗ mong cầu đều được toại ý như vậy tất cả đều vì húng con như trong Nghi Quỹ Bảy Phật, Đức Thích Ca Như Lai đã nói trước chúng hội cúng dường cầu nguyện niệm tụng thân chú, nhiếp thọ lợi ích chúng con và tất cả chúng sanh mau được hộ trì.

Thế Tôn, Chánh Đẳng Thích Ca Phật

Nói chú Dược Sư được lợi quả

Y Phật từ bi sức nhiếp thọ

Tất cả chúng sanh đều thành tựu

Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh

Khắp cả hữu tình được an lạc

Vô minh phiền não đều tiêu trừ

Mau chúng Vô thượng Bồ đề đạo

### **Pháp Bảo**

Phá dẹp tối tăm duốc tối thắng  
Trừ các bệnh khổ thuốc thang hay  
Tất cả ly dục các Pháp Bảo  
Đảnh lễ quy mạng và cúng dường (7 lần)  
Diệu chỉ của Phật là chân thật không thay đổi, xin cho chúng con hiện tiền được  
như bốn nguyện đúng nghĩa chân thật.  
Nghe danh tiêu tội sanh công đức  
Như Lai đã nói không sai khác  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau chóng Vô thượng Bồ đề đạo

### **Tăng Bảo Mạn Thù Bồ Tát**

Đảnh lễ cúng dường quy y Thánh giả Văn Thù Thất Lợi Bồ Tát ma ha tát.  
Tâm xa lìa tất cả phiền não cấu uế tội lỗi, thân đầy đủ oai đức thanh tịnh sáng  
sủa, oai nghi trang nghiêm, như hoa sen sạch đẹp, Trời, người, A Tu La, Rồng, các Trì  
Minh Tiên vi nhiều, đầu đội mào báu phá 3 đường ác và các khổ chúng sanh (7 lần)  
Thế Tôn, Ngài Mạn Thù Thất Lợi thương xót chúng sanh nơi đời bị các nghiệp  
chướng ngăn che, các bệnh tật ràng buộc buồn rầu, khổ não bức bách, các tà kiến làm  
mê hoặc khiến bị đọa lạc vào các chôn ác. Vì thương xót các hữu tình hoặc nếu người  
nghe được kinh này, ở nơi Vô thượng Bồ đề không bị thối chuyển, tiêu trừ tội chướng,  
ma quỷ không nã, tai họa, các việc không vừa ý thấy đều tiêu tan, các việc mong cầu  
đều được thuận duyên, tùy ý thành tựu Bảy danh hiệu của Phật Dược Sư và Bốn  
Nguyện Công Đức Kinh ở nơi Pháp hội mà thừa cùng Đức Thích Ca Như Lai rằng:  
“Bạch Thế Tôn! Sau khi Tượng Pháp chuyển, nếu có người tụng trì Kinh Bốn Nguyện  
Công Đức, rộng nói cho người khác hoặc tự chép, hoặc bảo người chép tạo thành bản  
tiếng Phạn, kính tín tôn trọng, dùng các hoa thơm, hương bột, hương xoa, hương đốt,  
vòng hoa, phướng long cúng dường, con sẽ vì người kia xưng danh hiệu của Dược Sư  
Lưu Ly Quang Như Lai cho đến trong giấc ngủ cũng nói nơi tai cho rõ biết, lại dùng  
lụa năm màu làm dây đưng kinh này để nơi sạch sẽ, tức thì chỗ đó có bốn Đại Thiên  
Vương và các quyến thuộc và vô lượng trăm ngàn các vị Trời lại nơi đó. Người thọ trì  
kinh này không bị hoạnh tử, các quỷ thần không thể đoạt lấy tinh khí, giả sử có bị đoạt  
sẽ được hoàn lại như cũ. Tất cả lời trên đều là lời Thánh chân thật không có nói dối.  
Nay tại Đàn này dâng cúng các phẩm vật cúng dường hải hội các Như Lai, chắc có tiền  
duyên tu theo nghi quỹ, việc Thánh lưu thông trong kinh đã nói tất cả mọi việc lợi ích  
con và chúng sanh đều thành tựu.

Văn Thù thâm rộng Bốn nguyện Kinh  
Ân cần thưa hỏi các lợi ích  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khắp cả hữu tình đều an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ

Mau chúng Vô thượng Bồ đề đạo

### **Cứu Thoát Bồ Tát**

Đánh lễ cúng dường quy y Cứu Thoát Bồ Tát ma ha tát (7 lần)

Thế Tôn! Ngài Cứu Thoát thương xót chúng sanh đời ác bị các nhân khổ nên khởi lòng từ nơi trước Thế Tôn trong hải hội chúng mà nói rằng: “ Đại Đức Thế Tôn! Nơi đời sau này khi Tượng Pháp chuyển, nếu có chúng sanh bị các bệnh khổ bức bách, thân hình gầy ốm không ăn uống được, môi cổ khô khốc tướng chết hiện ra, cha mẹ bà con bạn bè quên biết vây quanh khóc lóc mặt nhìn không rõ, thấy Sứ giả của vua Diêm Ma Pháp Vương dẫn thần thức đi đến chỗ Vua Diêm Ma, các thần Cu Sanh ghi rõ các việc làm Thộn Ác đầy đủ dâng lên vua Diêm Ma. Diêm Ma Pháp Vương y theo Pháp luật hỏi các tội phước mà xử đoán.

Nếu vì người bệnh quy y Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai như Pháp cúng dường, thần thức người kia hoặc qua 7 ngày, hoặc 21 ngày, 35 ngày, 49 ngày như chiêm bao tỉnh dậy thấy rõ Thiện Ác đều có quả báo, do tự thấy biết nên cho đến chết cũng không làm ác.

Pháp tắc cúng dường: Lại bảo Đức A Nan, nếu có người muốn khỏi các bệnh nạn lớn phải vì người bệnh kia bảy ngày đêm đọc tụng bố thí giữ tám trai giới, dùng các món ẩm thực và các món cần dùng tùy sức cúng dường phụng sự các chúng Tỳ Kheo, ngày đêm sáu thời đọc tụng danh hiệu Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai, lại tụng này 49 lần, thắp đèn đủ 49 ngày, tạo 7 tượng trước mỗi tượng để 7 ngọn đèn, mỗi ngọn đèn lớn như bánh xe cho đến 49 ngày đêm thắp sáng luôn, lại làm 49 cái phướng ngũ sắc. Đại Đức A Nan! Nếu Sát Đế Lợi, Hoán Đánh Vương ...v...v... có các bệnh nạn, hoặc trong nước hoặc nước ngoài xâm lăng phản nghịch, tinh tú biến quái, nhật nguyệt bạt thức, mưa gió trái mùa, quá thời không mưa, dân chúng tật bệnh, tất cả các ách không được an ổn; thời Sát Đế Lợi, Hoán Đánh Vương kia ... bấy giờ nên khởi lòng từ đối với tất cả hữu tình, mở các tù ngục, giải bớt khổ nạn như Pháp thức trên cúng dường Dược Sư Lưu Ly quang Vương Phật. Do căn lành này và công đức bốn nguyện lực của Phật Dược Sư khiến trong nước an ổn, mưa gió thuận thời, lúa thóc được mùa, nhân dân không bệnh, an lạc vui vẻ, tất cả bạo ác quỷ thần không nhiễu loạn, tất cả ác tướng đều tiêu diệt, quán đánh vua kia được sống lâu tăng trưởng sắc lực, không bệnh, tự tại. Tất cả lời trên là lời của Thánh chắc thật không sai, nay xin dâng cúng tất cả phẩm vật nơi Đàn này lên hải hội Như Lai, nghĩ nhớ duyên xưa có tu Nghi quỹ nên mới được nghi quỹ này trong kinh nói đến các thứ lợi ích khiến con và tất cả chúng sanh đều được thành tựu, cúi mong nhiếp thọ.

Cứu Thoát thương xót bệnh nạn thời

Trừ diệt ban cho được an lạc

Y Phật từ bi sức nhiếp thọ

Tất cả chúng sanh đều thành tựu

Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh

Khiến khắp hữu tình được an lạc

Vô minh phiền não thấy tiêu trừ

Mau thành Vô thượng Bồ đề đạo

### **Kim Cang Thủ**

Đánh lễ cúng dường quy y oai đức Kim Cang Thủ Bồ Tát ma ha tát (7 lần)

Đánh lễ cúng dường quy y Đại Phạm Thiên Đế Thích, Trì Quốc Quảng Mục Tăng Trưởng, Đa Văn bốn Đại Thiên Vương, các Trời gần gũi, Hộ Pháp Thiện Thần (7 lần)

Xin dâng các phẩm vật đầy đủ lên các trời thần trấn giữ 10 phương, 4 Đại Thiên vương và các quyền thuộc, xin nguyện Phật Pháp được hưng thịnh, chúng sanh được an lạc, Kim Cang Thủ Bồ Tát ma ha tát cùng Đại phạm Đế Thích, Trì Quốc, Tăng Trưởng, Quảng Mục, Đa Văn 4 Đại Thiên Vương, Hộ Pháp, Thiện Thần ở nơi hải hội trước đại chúng đã dùng lời chân thật bạch hỏi Đức Phật. Con đã nghe Bốn Nguyện của bảy Như Lai, được thấy và gần gũi phụng sự Như Lai, ở nơi nào có niệm tụng danh hiệu của bảy Như Lai, sao chép lưu thông cúng dường con và các bốn hộ quyền thuộc đều đến chỗ đó. Nếu có Thiện nam tử, Thiện nữ nhân, vua, quan, thợ trị chép viết Bốn Nguyện Tôn Kinh, con thừa oai thần của Phật thầy đều ủng hộ. Thành áp tụ lạc đều được ủng hộ, nạn chết chóc, oan gia, khoáng dã các nạn, tất cả tật bệnh đều tiêu tan. Chúng con theo Phật từ bi thương xót hữu tình, thầy đều thối tán, đấu tranh kiện tụng đều được tiêu trừ, có mong cầu gì đều được thành tựu, thân tâm an lạc, thọ dụng tự tại, tiền của lúa gạo tăng trưởng, trong tất cả thời con đều ủng hộ. Nay con ở trước Phật tự xin lập thệ : Nếu có Thiện nam Tín nữ nhớ nghĩ chúng con nên tụng chú này:

**Đát đạ nha tháp a, a cô ma cô đạ lạc cô ma ma cô cô phù cấp hô ha ma lạc ma lạc ma lạc đát đát phù sa ha cấp a**

\*) TADYATHĀ: AKU MAKU TARAKU MAMAKU KURE- HA HO HE\_ MARA MARA MARA MARA- PUCURE PURE\_ SVĀHĀ

Nếu có người niệm danh hiệu bảy Như Lai và tụng Chú này hoặc chép hoặc bảo người chép cung kính cúng dường. Các người như trên không đọa tam đồ, không thối chuyển nơi Vô Thượng Chánh Đẳng Chánh Giác, nơi các cõi Phật tùy ý thọ sanh, thường được thấy Phật, được Túc mạng trí, Tổng trì, Thiên định đều đầy đủ. Các điều đó tự miệng nói ra. Lại nữa, Kim Cang Thủ Bồ Tát có bạch Phật rằng: Nếu có người trì tụng Bốn Nguyện Tôn Kinh vì lợi các hữu tình kia con xin nói thần chú xin Chư Phật ủng hộ cho con. Đánh lễ bảy Đức Phật Chánh Đẳng Chánh Giác. Đánh lễ tất cả các vị Chấp Kim Cang.

**Đát đạ nha tháp a ngạc ma bạt tạp phù bạt tạp phù ma cấp a bạt tạp phù bạt tạp lạc ba a thương đạ cấp ba lạc ni y tát ma tát ma tát mạn đạ a ba lạc đề cấp đạ bạt tạp phù sa ma sa ma ba lạc sa mạn đô tát lạc oát bạt nha a đạ cấp nha ma nô tát ma lạc bạt cấp hắc oát a nạp bạt tạp ma lạc ba a ni tát lạc oát a thương mặc ba lệ phồ ô lạc điệp sa ha cấp a.**

TADYATHĀ: OM\_ VAJRE VAJRE MAHĀ-VAJRE\_ VAJRA-PĀŚA DHĀRAṆI\_ SAMA ASAMA SAMANTA APRATIHATA VAJRE\_ ŚAMA ŚAMA PRAŚAMYANTU\_ SARVA VYĀDHAYA KURU KURU\_ SARVA KARMA APRĀṆANĪ KṢAYA ŚAMAYAM ANUSMARA\_ BHAGAVAM VAJRA-PĀṆI\_ SARVA ĀŚĀ ME PARIPŪRAYA\_ SVĀHĀ

Thế Tôn! Nếu có người niệm danh hiệu bảy Phật và Bốn Nguyện Kinh trì tụng Chú này, con khiến họ thành tựu các mong cầu, tất cả Pháp lành đều được thành tựu. Nếu muốn thấy con nên chép kinh này, tạo 7 tượng Phật và tượng Chấp Kim Cang, dùng Xá Lợi Phật để nơi phụng tượng y theo Như Lai đã nói các Pháp tắc trên, dùng các hương hoa đèn nến, anh lạc, kỹ nhạc trang nghiêm cúng dường, lại tụng chú này nơi tất cả chúng sanh làm các việc lợi ích, thọ tám phần trai giới, ba thời tắm rửa, ba thời thay áo quần, từ ngày Tám cho đến ngày Mười Lăm mỗi ngày tụng 108 lần, con ở nơi mộng tức tự hiện thân cùng nhau nói chuyện tùy ý cầu xin, con sẽ ban cho. Các lời ở trên đều là lời Thánh không có sai khác. Nay tại Đàn này các món phẩm vật cúng dường dâng lên hải hội Như Lai chắc do nhân duyên đời trước được gặp đạo Thánh lưu

thông tu theo nghi quỹ như Bản Kinh nói các việc lợi ích, xin cho con và tất cả chúng sanh mau được thành tựu. Cúi xin nạp thọ.

Lại nguyện Kinh Bản Nguyện Công Đức của bảy Phật các Pháp vi diệu thâm sâu luôn luôn hưng thịnh, tất cả ma chướng làm gián đoạn sự tu hành ở tại phương này hoặc làm người, súc vật bệnh tật, gió mưa sương tuyết hại mùa màng hoa màu, tất cả tai nạn ác tướng, các việc không tốt làm cho hữu tình lo lắng buồn rầu, tất cả tà ma lị mị vọng lượng ở trong thế giới này, hoặc ở hoặc đi khắp nơi tất cả các đẳng loại nay vì ... con hoặc có oan cừu đời trước, hoặc nay kết các ác duyên hoặc do địa lý làm ngại, hoặc do ông bà để lại các tai ách họa ương. Nay vì ... con và tất cả hoặc hại mạng kẻ khác hoặc trong quốc giới quyền thuộc lấy vật của người, tất cả ma quái ma quỷ làm các tai ương họa hại hữu tình thầy đều dùng phương tiện khéo léo điều phục khiến cho các tâm tổn hại kia thầy đều khởi lòng từ, xa lìa tất cả sự xấu ác, lại không tạo các điều ác nữa được vào Thánh hội, Thánh giáo lưu thông. Cúi xin nạp thọ.

Mật Chú chư Thiên phát nguyện thề  
Nói chú Pháp tu Kim Cang Thủ  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh được thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Cầu cho tất cả các Đàn việt  
Nghiệp chướng tiêu trừ nguyện đầy đủ  
Tà ma tiêu tán duyên thuận lợi

### **Mười hai Dạ Xoa Đại Tướng**

Đánh lễ cúng dường quy y Cực Úy Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Kim Cang Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Chấp Nghiêm Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Chấp Tinh Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Chấp Phong Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Cư Xử Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Chấp Lực Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Chấp Âm Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Chấp Ngôn Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Chấp Tướng Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Chấp Động Dạ Xoa Đại Tướng  
Đánh lễ cúng dường quy y Viên Tác Ý Dạ Xoa Đại Tướng

(3 lần)

Các phẩm vật ngon đầy đủ xin dâng hiến lên chư Đại Tướng Dạ Xoa cùng các thị tòng, cầu xin Phật Pháp được hưng thịnh, cầu xin cho Đàn việt tất cả chướng nạn đều tiêu trừ, thành tâm khẩn bái mười hai Dạ Xoa oai đức thân cận các thần tướng cùng các quyền thuộc mỗi vị có 7 ức Dạ Xoa đồng xót thương chiếu giám nhớ nghĩ khi trong chúng hội đã dùng lời chân thật bạch Phật rằng: Chúng con nương theo oai lực của Phật được nghe danh hiệu của Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai không còn sợ sệt bởi các ác thú, tất cả chúng con đều đồng một lòng cho đến hết đời quy y Phật, quy y Pháp, quy y Tăng, thề không bỏ một hữu tình nào làm các việc nghĩa lợi nhiều ích an lạc, tùy ở chỗ nào thành ấp tụ lạc, các chỗ yên lặng vắng vẻ, nếu có kinh này lưu bố hoặc có người đọc tụng thọ trì danh hiệu của Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai cung kính cúng dường, con và tất cả quyền thuộc sẽ ủng hộ người đó khiến thoát các

nạn các chỗ nguyện cầu đều được thành tựu đầy đủ. Bây giờ Thế Tôn đã bảo các vị: Vì muốn báo ân đức của Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai nên làm như vậy lợi ích an lạc tất cả hữu tình. Lành thay! Lành thay! Tùy ý các ông. Hôm nay tại đạo tràng này dâng cúng các phẩm vật, cúi xin các vị cùng các quyền thuộc phát lòng từ bi thọ cảnh cúng vật. Con có duyên xưa gặp được Thánh giáo lưu thông, tu được nghi quỹ như kinh đã nói các việc lợi ích cho con và tất cả chúng sanh đều được thành tựu.

Lại nguyện công đức bốn nguyện kinh, các Pháp thậm thâm vi diệu, luôn được hưng thịnh, tất cả chướng nạn tu hành nửa chừng bỏ lỡ, tất cả ma chướng ở tại nơi đây làm người bệnh tật, hoặc mưa gió sương tuyết phá hại hoa màu, tất cả tai nạn ác tướng, việc không lành làm cho hữu tình phải bị buồn rầu lo lắng, tất cả tà ma li, mị, vọng lượng ở tại cõi này hoặc đi khắp chốn các đẳng loại, nay vì ... chúng con hoặc do oan báo đời trước, hoặc kết ác duyên đời này hoặc do địa lý ngăn ngại, hoặc do Tổ Tông truyền lại, nên bị các tai ương họa hoạn làm não loạn, nhân vì ... và chúng con hoặc hại thân mạng hoặc các quyền thuộc lấy của người, tất cả ma quỷ yêu quái làm các tai ương thảm đều dùng phương tiện khiến cho điều phục bỏ các tâm tổn hại khởi lòng từ, các thứ xấu ác, các tà hạnh đều được xa lìa, không còn tạo các ác nghiệp nữa. Nguyện cho tất cả đều vào Thánh Hội nơi tại Đạo Tràng không quên lời thề làm cho Thánh giáo lưu thông. Cúi xin nạp thọ.

Dạ Xoa nghe thấy Bốn Nguyện Kinh  
Lập thế bảo hộ cứu quần sanh  
Y Phật từ bi nhiếp thọ lực  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Cầu cho tất cả các Đàn việt  
Chúng sanh tiêu chướng mãn nguyện cầu  
Thối tán tà ma được thuận duyên

### Địa thần

Nay đem ngũ dục, các món công đức đầy đủ thí thực rộng lớn, phụng hiến Kiên Lao Địa Thiên Thần Nữ là vị trên hết, nơi nơi chốn chốn hộ quốc an dân, tất cả thần kỳ ở tại nơi đây, các vị Trời Rồng, mười hai vị Thần đầy đủ sức lực, tất cả đại lực Phi nhân, các vị thọ hưởng thí thực, gia hộ cho ... và quyền thuộc đại chúng khi tu đạo chướng duyên tiêu trừ, tùy ý đầy đủ.

**Đát đạt nha tháp a cô mặc cô mặc y mặc ni mật hi ma đề ma đề tát ba đát tháp hắc đát tát ma a đạt cáp nha đề tạp si đắc a đắc ma đắc ba a lạc ba a ba thạc đạt cáp ni tát lạc oát ba a ba ma nạp a s nha ma ma phớ đạt đắc phớ đạt đà nạp nạp mặc, ô mặc cô mặc phớ đạt đạt cáp kiết vi đạt lạc ba li thạc đạt cáp ni, đạt cáp mặc ni đạt cáp mặc, mặc rô mặc rô mặc rô thí tạp phù tát lạc oát a kiết a lập mật lạc đạt ú ni bạt a lạc ni, phớ đạt đắc tô phớ đạt đắc phớ đạt đạt cáp a đề tạc xoa a nạp lạc kiết đảm cô mặc a lạc oát đức oát tát mặc a tát mặc, tát ma nạp oát a cáp dù bộ tát lạc oát phớ đạt đạt cáp bạt đề tát anh sa mặc sa mặc ba lạc sa mạn đô mặc tát lạc oát y đát ú ba ma đạt lạc oát bạt nha a đát nha tư, phớ ô lạc nạp phớ ô lạc ni, phớ ô lạc nha mặc tát lạc oát a a sa a nhạ tự ách chu ô lạc nha ba lạc đề bạt cáp a mặc a lạc oát ba a bạt ma kiết sát ưng kiết lỵ sa a cáp a.**

**Nạp ma bạt hất oát đắc tự ách tạc tạp điệp cô rô tự ách chu ô lạc nha ba lạc bạt cáp lạc a tạp a nha đát tháp a hất đát nha a lạc cáp đắc tát ma nha kiết tát ma phớ bạt cáp nha đát đạt nha tháp a, ngạc ma tự ách tạc tạp điệp lạc a tạp a tát sa đạt hắc đát sa a cáp a.**

(Chú đọc càng nhiều càng tốt)

Do sức chú lực, tám Như Lai và quyền thuộc từ nơi thân phóng ra vô lượng ánh sáng chiếu vào trong các bình đựng nước nhiếp thọ gia trì.

Đảnh lễ các chư Tôn Thượng Sư của Tông phái

Tướng tốt thanh tịnh như sen báu

Tám mươi vẻ đẹp kết thành thân

Nếu được thấy nghe đều hộ niệm

Đạo Sư Thiện Danh con kính lễ

Bảo Nguyệt Liên Hoa Thắng trang nghiêm

Trí huệ cao vời hiểu tất cả

Lời nói thâm sâu dường biển rộng

Oai Âm Vương Phật con kính lễ

Đảm bộ hà Kim Thắng quang minh

Oai đức sáng hơn ngàn mặt Phật

Thân đẹp còn hơn công báu tốt

Kim Sắc Vô Cầu con kính lễ

Đắc được Niết Bàn thường an lạc

Tiêu trừ khổ não của hữu tình

Ở trong sáu đường làm chúa tể

Vô Ưu Thắng Phật con kính lễ

Pháp âm truyền khắp phá các nạn

Sâu như biển cả lời chân thật

Diệt trừ chúng sanh ba món độc

Pháp Vương Hải Âm con kính lễ

Pháp huệ xét thấu các lý màu

Du hý ở trong cảnh Pháp giới

Trước mặt thấy khắp tánh các loài

Thần Thông Như Lai con kính lễ

Đại bi Thế Tôn nhiếp hết thấy

Nghe tên tức trừ các nẻo khổ

Trừ ba độc bệnh Phật Dược Sư

Lưu Ly Quang Vương con kính lễ

Đại bi phương tiện sanh dòng Thích

Đẹp trừ tất cả các loài Ma

Thân vàng như thể núi Tu Di

Thích Ca Mâu Ni con kính lễ

Phương Đông xa cách bốn hằng sa

Cõi Phật thanh tịnh Vô Thắng

Vô lượng Bồ Tát thấy doanh vây

Thiện Danh Thắng Vương con kính lễ

Phương Đông xa các năm hằng sa

Cõi Phật thanh tịnh hiệu Diệu Bảo

Vô lượng Bồ Tát thấy doanh vây

Bảo Nguyệt Như Lai con kính lễ

Phương Đông xa các sáu hằng sa

Cõi Phật thanh tịnh hiệu Hương Tích

Vô lượng Bồ Tát thấy doanh vây

Vô Cầu Kim Sắc con đảnh lễ



Phương Đông xa các bảy hằng sa  
 Cõi Phật thanh tịnh hiệu Vô Ưu  
 Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
 Thắng Đức Vô Ưu con kính lễ  
 Phương Đông xa các tám hằng sa  
 Cõi Phật thanh tịnh hiệu Pháp Tràng  
 Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
 Pháp Hải Lô Âm con kính lễ  
 Phương Đông xa các chín hằng sa  
 Cõi Phật thanh tịnh hiệu Bảo Hải  
 Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
 Thắng Huệ Như Lai con kính lễ  
 Phương Đông xa các mười hằng sa  
 Cõi Phật thanh tịnh hiệu Lưu Ly  
 Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
 Dược Sư Như Lai con kính lễ  
 Đại bi tinh tấn hơn các Thánh  
 Đời ác năm trước khó điều phục  
 Kham nhẫn ra đời cứu chúng sanh  
 Đạo Sư Thích Ca con kính lễ  
 Hay trừ thế gian các tội tã  
 Tiêu diệt trần lao các khổ nhân  
 Phật Mẫu trí huệ đến bờ Giác  
 Ba thừa Diệu Pháp con kính lễ  
 Trí Tạng Đồng Chân con Pháp Vương  
 Thương con có đủ trăm bức bách  
 Thịnh Phật cầu xin Pháp vi diệu  
 Văn Thù Bồ tát con kính lễ  
 Phương tiện vì con bị trầm luân  
 Quốc thái dân an tăng phước thọ  
 Nên nói các Pháp tu cúng dường  
 Cứu Thoát Bồ Tát con kính lễ  
 Trang nghiêm chúng hội trước Như Lai  
 Phát nguyện giữ gìn kinh điển Phật  
 Mỗi Vị thầy đều vâng lệnh Phật  
 Mật chú các Thánh con kính lễ  
 Rộng nghe danh hiệu Phật Dược Sư  
 Rộng phát từ tâm hộ kinh điển  
 Mỗi Vị có bảy ức quyến thuộc  
 Mười hai Đại Tướng con kính lễ  
 Lại lễ mười phương tất cả cõi  
 Tin sâu tất cả các công đức  
 Vô cùng biến hóa khắp các thân  
 Đánh lễ khắp cả các cõi Phật  
 Ở trong thế giới có bao nhiêu  
 Ba đời hết thầy các Đức Phật  
 Con dùng thanh tịnh Thân Ngũ Ý  
 Đánh lễ hết thầy không thiếu sót  
 Phổ Hiền hạnh nguyện sức oai thần

Hiện thân đầy khắp trước Như Lai  
 Một thân biến hiện hết thủy thân  
 Mỗi thân lễ lạy hết thủy Phật  
 Nơi trong tất cả các cõi Phật  
 Và nơi chúng hội các Bồ Tát  
 Vô tận Pháp giới nhiều như thế  
 Tin Phật sâu xa đều có đủ  
 Lại dùng tất cả thứ tiếng tăm  
 Phát ra tất cả lời cao đẹp  
 Tận cùng vị lai vô số kiếp  
 Xung tán công đức của Chư Phật  
 Lại dùng tất cả các tràng hoa  
 Kỹ nhạc, hương xoa, cùng phướng lọng  
 Như vậy các thứ đồ trang nghiêm  
 Thấy đều dâng cúng lên Chư Phật  
 Áo quần sạch tốt hương thơm ngát  
 Hương bột hương xoa đèn đuốc sáng  
 Tất cả chất đầy như núi cao  
 Hết thủy cúng dường đến Chư Phật  
 Lại dùng thắng giải tâm rộng lớn  
 Tin sâu ba đời các Đức Phật  
 Đều dùng hạnh nguyện của Phổ Hiền  
 Rộng khắp cúng dường khắp Như Lai  
 Con xưa đã tạo các vọng nghiệp  
 Đều do vô thủy Tam Sân Si  
 Từ Thân Miệng Ý phát sanh ra  
 Hết thủy con đều xin sám hối  
 Mười phương hết thủy các chúng sanh  
 Nhị Thừa Hữu học và Vô học  
 Tất cả Như Lai và Bồ Tát  
 Chỗ có công đức đều tùy hỷ  
 Mười phương tất cả thế gian đấng  
 Đầu tiên thành tựu đạo Bồ đề  
 Con đều chí thành xin khuyến thỉnh  
 Cầu Phật chuyên Vô thượng Pháp luân  
 Chư Phật khi muốn nhập Niết Bàn  
 Con nguyện chí thành xin khuyến thỉnh  
 Cầu Phật ở mãi nơi thế gian  
 Lợi ích tất cả loài quần sanh  
 Tất cả lễ tán phước cúng dường  
 Cầu Phật ở đời chuyên Pháp luân  
 Tùy hỷ sám hối các Thiện căn  
 Hồi hướng chúng sinh và Phật đạo

Như thế, Bảy Phật Công Đức Bồ Đốn Nguyên Kinh đã nói. Cung kính bày biện trần  
 thiết đạo tràng dâng các món cúng dường, cung kính chí thành phụng thỉnh bảy Đức  
 Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác và Phật Thích Ca mâu Ni cùng các quyền  
 thuộc giảng lâm đạo tràng chứng minh nạp thọ. Nơi trước Chư Phật con xin sám hối  
 các tội lỗi, trước Chư Phật con xin tùy hỷ các căn lành, lại nương vào sức của các căn  
 lành, sức nhiếp thọ oai thần của Phật, Bồ Tát, cầu xin các Đạo sư hoằng Pháp lợi sanh,

các tội lỗi từ vô thủy trở lại đây thấy đều tiêu trừ, không bệnh, sống lâu, thân thường an ổn, làm các sự nghiệp thế gian xuất thế gian đều cát tường, giàu có đầy đủ, hai món tư lương cứu cánh đầy đủ, chứng được thân bền chắc, mau được vô thượng Phật đạo, tất cả tai nạn trong ngoài ở thế gian đều tiêu tan, vui sướng giàu có, mau chứng Vô thượng Bồ đề. Lại nguyện tất cả mọi nơi người vật không tai ương bệnh tật, không có đói nghèo, tất cả ách nạn thấy đều vĩnh viễn tiêu trừ, mưa hòa gió thuận, lúa cốc được mùa, tất cả chúng sanh an cư lạc nghiệp, đời sau được vãng sanh nơi các cõi Phật, được thấy Phật được nghe Pháp được thọ ký, phước huệ hai món tư lương đầy đủ, chứng được quả vị Đại giác. Lại nguyện Pháp bảo ở đời lâu dài khiến cho nhân gian đều được khai hiểu.

Xuất Hữu Hoại Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác bảy vị Phật và quyến thuộc cùng Đức Thích Ca Mâu Ni và quyến thuộc trong Thánh hội. Nay vì ... chúng con vì lợi lạc tất cả chúng sanh, trì tụng kinh này không đúng giờ khắc làm các ác hạnh, việc làm thiếu sót vì không hiểu biết hết được, phiền não sâu dày hoặc vật cúng ít, hoặc không sạch sẽ, hoặc làm các Pháp tắc không đầy đủ, tất cả mọi việc như trên cúi xin đại từ đại bi thương xót nạp thọ, vĩnh viễn xa lìa chướng nạn, cúi xin nạp thọ.

Không được và sai phạm

Do nhân ngã ngu si

Tự làm hoặc bảo người

Thấy đều xin thương xót

Các hữu tình đời ác

Ít phước nhiều tội tã

Không hiểu trọn ý Thánh

Thấy đều xin thương xót

Không trí do tham lam

Vật cúng không đầy đủ

Cúi xin Đấng Đại bi

Thấy đều xin thương xót

Việc làm có thiếu sót

Không y như nghi quỹ

Không vừa ý Như Lai

Thấy đều xin thương xót

Tất cả mọi lỗi lầm

Không y nơi nghi quỹ

Có các điều sai lầm

Thấy đều xin thương xót

Phụng tống (tiễn đưa)

Thế Tôn lợi ích các hữu tình

Hạnh nguyện công đức đều thành tựu

Xin Phật trở về nơi bản độ

Tái thỉnh xin Ngài lại giáng lâm

Đại từ đại bi Chư Phật Thế Tôn, đã làm các việc lợi ích xong, cúi xin Ngài dùng sức thần thông cùng các quyến thuộc trở về bản độ.

### □ Hồi Hướng

Văn Thù Sư Lợi trí mạnh mẽ

Phổ Nguyện hạnh nguyện cũng như nhau

Con xin hồi hướng các Thiện căn

Cầu cho tất cả đều tu học  
Ba đời Chư Phật xin khen ngợi  
Hết thảy nguyện lớn của các Ngài  
Con xin hồi hướng các Thiện căn  
Nguyện làm Phổ Hiền Văn Thù hạnh  
Đem các công đức thí chúng sanh  
Phước đức trí huệ đã tu tập  
Phát sanh các món trí phước đức  
Nguyện được tối thắng hai thứ tâm  
Thuốc thang hay trừ các bệnh nạn  
Tất cả an lạc được phát sanh  
Nguyện được cúng dường và cung kính  
Thánh giáo, luôn luôn mãi trường tồn  
Chư Phật Bồ Tát sức nhiếp thọ  
Bốn duyên đầy đủ lực chân thật  
Dùng sức thanh tịnh sức tin sâu  
Tất cả mong cầu đều đầy đủ

**Kiết Tường kệ**

Từ quang chiếu rọi hết tối tăm  
Oai đức lẫy lừng bầy Như Lai  
Bốn nguyện tôn kinh đầy đủ cả  
Chư Phật an lành xin tập hội  
Kinh lọt vào tai trừ các khổ  
Thậm thâm diệu pháp cứu chúng sanh  
Bốn nguyện gồm thâm tám trăm Tạng  
Các Pháp an lành xin tập hội  
Kinh đây ban cho đầy đủ cả  
Hộ trì khiến được thảy lưu thông  
Bồ Tát Thanh Văn các Thần Tướng  
Đại chúng an lành xin tập hội.

DƯỢC SƯ THẮT PHẬT CÚNG DƯỜNG NGHI QUỶ NHƯ Ý VƯƠNG KINH  
\_Hết\_

25/06/1996